



# Amtliche Bekanntmachungen ZELL A. H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

**Freitag, 23. August 2019**

## *Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,*

gerne darf ich in Vertretung unseres Bürgermeisters der Stadt Zell am Harmersbach, Günter Pfundstein, das Wort an Sie richten.

Schon bald ist die Urlaubszeit vorüber und die Bürgerinnen und Bürger kommen nach und nach von ihren Reisen wieder zurück und haben zu berichten.

Doch auch die Daheimgebliebenen haben bestimmt einige, schon lange aufgeschobene Arbeiten im und um ihr Haus herum erledigen können oder konnten auch die vielen Angebote der Stadt nutzen. Gerade für die Kleinen ist die Ferienbetreuung sehr ausgewogen und gut organisiert. Wir danken hier allen Helfern, Betreuern und den Vereinen und Organisatoren, die sich wieder ehrenamtlich und fürsorglich dieser Aufgabe angenommen haben.

Diese positiven Erfahrungen, die unsere Kinder und Jugendlichen machen können, und der Kontakt und die Festigung der Freundschaften untereinander gerade in den Ferienlagern, stärken unsere Gemeinde und das soziale Verhalten untereinander.

An diesem Wochenende findet auch das „Zeller Fest“ statt. Es ist das Patroziniumsfest der Pfarrkirche des Patrons der Kirche St. Symphorian. Vor allem ältere Gemeindeglieder erzählen auch heute noch gerne, welche hohen Stellenwert dieser Tag in der Gemeinde und auch in der Familie hatte. Oft sind an diesem Tag auswärts wohnende Familienangehörige oder Verwandte zu Besuch gekommen, Gräber auf dem Friedhof wurden besucht - der Tag hat gestern wie heute einen festen Platz im Ablauf des Jahres.

Das prognostizierte schöne Wetter lädt besonders zur feierlichen Prozession nach dem Festgottesdienst ein. Im Anschluss beginnt das Pfarrfest am Pfarrheim. Hier wird für Klein und Groß etwas geboten. Die Stadtkapelle spielt auf und auf die Jungen wartet eine Spielestation. Warum nicht einfach mal das Mittagessen oder den Sonntagskaffee mit großer Kuchenauswahl ins Pfarrheim verlegen? Sie unterstützen damit die Arbeit der Pfarrei und machen den Organisatoren eine große Freude, wenn das Fest gut besucht ist und damit gelingt.

**Hannes Grafmüller**  
Stellvertretender Bürgermeister

## Aus dem Rathaus

### Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle im August und September 2019

Im August sind keine Sperrungen mehr bekannt.

Samstag, den 14.09.2019 Einschulung Erstklässler

Fr. 20.09. ab 16 Uhr bis

Sa. 21.09. bis 18 Uhr TSC Harmersbachtal

Wir bitten die Vereine um Beachtung!

**Stadtverwaltung Zell am Harmersbach**

### Behinderungen durch Prozession am Patrozinium

Am Sonntag, den 25. August 2019 findet das alljährliche Patrozinium der kath. Pfarrgemeinde St. Symphorian statt.

Dadurch kann es in der Zeit von 9.00 Uhr bis ca. 11.30 Uhr im Bereich Kirchstraße, Hauptstraße und Grabenstraße zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen.

**Wir bitten um Verständnis.**

Immer samstags, von 7.00 bis 12.00 Uhr

## Großer Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

**Am Samstag, 24. August, sind wir vertreten:**

Franz Bischler, Gengenbach,

Landwirtschaftliche Erzeugnisse

Markus Bischler, Gengenbach,

Landwirtschaftliche Erzeugnisse

Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,

Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse

Elisabeth Börsig, Zell a. H.,

Landwirtschaftliche Erzeugnisse

Gärtnerei Frank, Steinach,

Pflanzen, Setzlinge

Ingrid Grasse, Oberharmersbach,

Selbstgemachter Blutwurz

Friedrich Greth, Urloffen, Obst u. Gemüse aus ökol. Anbau, vegane Frühlingssrollen

Kilian Herp, Ortenberg,

Obsterzeugnisse

Daniel Herrmann, Zell a. H.,

Wurststand, Grillwürste

Christian Schwarz, Zell a. H., eigene Metzgereierzeugnisse u. Hombacher Hof-Käse

Angelika Welle-Männle,

Backwaren, Kaffee, Kuchen

**Wir freuen uns über Ihren Besuch!**

LANDRATSAMT  
ORTENAUKREIS



## Baumfällarbeiten an der L 94 Zell a.H. und Biberach

Aus Verkehrssicherungsgründen werden ab Montag, den 02. September 2019 bis voraussichtlich Freitag, den 13. September 2019 an der L 94 zwischen Biberach und Zell a.H. Baumfällarbeiten durchgeführt. In enger Zusammenarbeit mit dem Amt für Waldwirtschaft, werden durch die Trockenheit und Käfer- und Pilzbefall abgestorbene Bäume (Eschentriebsterben) oberhalb der Straße gefällt. Dies teilt das Straßenbauamt des Ortenaukreises mit. Die Maßnahme findet unter Vollsperrung der L 94 statt. Der Verkehr von Zell a.H. und Biberach wird über Stöcken umgeleitet. Am Wochenende ist die Straße frei befahrbar.

Vor den eigentlichen Baumfällarbeiten muss, der vorhandene Felssicherungszaun abgebaut werden. Diese Vorarbeiten beginnen ab Montag 26. August 2019 bis voraussichtlich Samstag, 31. August 2019 der Verkehr wird mit einer Ampel geregelt.

Eine weitere Ampelregelung wird es nach der Vollsperrung von Montag 16. September 2019 bis voraussichtlich Freitag, 25. Oktober wieder geben, um den Felssicherungszaun wieder aufzubauen und das gelöste Gestein, welches nach den Baumfällarbeiten entstanden ist, zu beräumen.

Das Straßenbauamt und das Amt für Waldwirtschaft bittet die Anwohner und Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die Beeinträchtigungen während dieser notwendigen Sicherungsmaßnahme.

Landratsamt Offenburg – Straßenbauamt



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

## Hallensperrung Schwarzwaldhalle im August und September 2019

Freitag, 23.08. bis Sonntag, 25.08.		Trainingswochenende FVU
Freitag, 06.09.	9 – 16 Uhr	AAM (bei schlechtem Wetter)
Sonntag, 08.09.	ganztags	Kilwi-Markt
Dienstag, 10.09.	ab 17.30 Uhr	Ortschaftsratsitzung
Freitag, 20.09.	15 – 24 Uhr	Tischtennis
Dienstag, 24.09.	18.30 – 22 Uhr	Volksbank Lahr
Freitag, 27.09.	15 – 24 Uhr	Tischtennis
Samstag, 28.09.	14 – 23 Uhr	Hallenhandball
Sonntag, 29.09.	13 – 19 Uhr	Hallenhandball

Wir bitten die Vereine um Beachtung!

Ortsverwaltung Unterharmersbach

## Straßensperrung Kilwi Unterharmersbach

Ab Donnerstag, 05.09., bis Dienstag, 10.09.2019

Sportstättenstraße ab der Einmündung L94 bis zum Clubheim FV Unterharmersbach gesperrt.

Am Sonntag, 08.09.2019, von 06.00 Uhr bis 20.00 Uhr

sind folgende Straßen für den Verkehr gesperrt:

- Sportstättenstraße
- Rebhalde
- Am Sportplatz
- Alte Sportstättenstraße

Wir bitten die betroffenen Anlieger anderweitig zu parken, da für diese Zeit auch ein **generelles Parkverbot** gilt.

Gleichzeitig besteht auch ein **absolutes Halteverbot entlang der Hauptstraße (beide Richtungen) vom Gasthaus „Ochsen“ bis zum Gasthaus „Schwarzer Adler“, sowie in der Straße Hinterhambach.**

Die Bewohner des Wohngebietes Rösslematt können in dringenden Fällen die Zufahrt über den Rathausplatz nutzen.

Wir danken den Einwohnern für Ihr Verständnis.

Ortsverwaltung Unterharmersbach

## Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Woche wie folgt statt:

<b>Zell am Harmersbach:</b>	Freitag, 30. August	Graue Tonne
<b>Zell-Unterharmersbach:</b>	Freitag, 30. August	Grüne Tonne
<b>Zell-Unterentersbach:</b>		Keine Abfuhr
<b>Zell-Oberentersbach:</b>		Keine Abfuhr

## Veranstaltungen/Termine

### Kinder-Stadtrallye

Die Stadt auf eigene Faust erleben!



Egal, ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei,  
Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen in diesem Verkündblatt unter den »**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« auf Seite 36!

## Öffnungszeiten Familienbad Zell a. H.

### Juni bis August

Mo.: 10 bis 20 Uhr, Di. – So.: 9 bis 20 Uhr

### Frühschwimmen:

Di. – Do.: 6.30 bis 7.30 Uhr

**Wassergymnastik:** Mo.: 10.15 bis 11 Uhr

**Aqua-Fitness:** Mo.: 11 bis 11.30 Uhr

Nordracher Straße 33, Tel. 07835 54544

## Historisches aus ZELL am Harmersbach

Erhältlich in der  
Tourist-Info  
Zell a. H.

Ein  
Kalender  
für das  
Jahr  
2020

[www.kalender-manufaktur.de](http://www.kalender-manufaktur.de)

Kalender  
MANUFAKTUR



Zell am Harmersbach

Ein Bildkalender mit historischen Ansichten für das Jahr 2020

## Kreativ-Workshop mit Susanne Wadle



ZELL  
AM  
HARMERSBACH  
KUNST-  
WEGE

Anmelden unter:  
[Zelli.feripro.de](http://Zelli.feripro.de)

## Fr., 6. September, Zell a. H. Pavillon im Stadtpark

Bastelt mit einer echten Künstlerin tolle Kunstwerke:

- 10 bis 13 Uhr: Blütenwerkstatt
- 16 bis 19 Uhr: Insekten- und Spinnenwerkstatt

Für Kinder ab 10 Jahren. Preis: € 3,00 pro Teilnehmer und Termin. Einfach anmelden unter: [Zelli.feripro.de](http://Zelli.feripro.de)

Mehr Infos: Tourist-Info Zell a. H.  
Tel. 07835 6369-47, [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)



Zell am Harmersbach  
Mein Städtle

# zellkultur

In der Tourist-Info  
erhältlich!

## Kulturprogramm 2019

Zell am Harmersbach | [www.zell.de](http://www.zell.de)

### Zeller Sommermusik

# zellkultur



**Cornelia Grau**

... eine Reise in Bilderwelten mit Gesang und Gitarre!

**Mittwoch, 28 August, 20 Uhr**  
**Evangelische Kirche Zell a. H.**

- Eintritt frei - Spenden erwünscht! -



# zellkultur

## Blind Date! Überraschender Flirt mit der Kultur!

**So., 22.09., Zell a. H.**

Jetzt Eintrittskarte kaufen und € 5,00 sparen!  
VVK bis 12.09.: € 13,00 / ab 13.09.: € 18,00



## Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 47 • E-Mail: tourist-info@zell.de

### Öffnungszeiten

#### Mai bis Oktober:

Montag bis Freitag	9.00 – 12.30 Uhr
Montag bis Donnerstag	14.00 – 17.00 Uhr
Samstag	9.00 – 12.00 Uhr

### Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte
- Erlebnis-Stadtführung ... »Die Sprücheklopfer«
- Führung zur Geschichte der Zeller Keramik ... »Buntes Geschirr – karges Leben!«
- Führung durch die Zeller Kunstwege ... mit Kunstwege-Guides unterwegs!
- Kids und Kunst ... anschauen und anfassen erlaubt!

### Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

#### Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Historischer Foto-Kalender 2020
- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Buch »Was es in Zell nimmi git«
- Buch »Spaziergang durch das alte Zell«
- Buch »Unterm Storchenturm 2 – Leben in Zell in den 1950er Jahren«
- Buch »Von Erde bist du genommen«
- Buch »Ch'atth'an – einer jagt, wenn andere schlafen« von Alaska-Auswanderer Sepp Herrmann
- Heimatbuch Frauenstein »Fiele einer vom Himmel«
- Buch »Himmel über der Ortenau«

#### Für Erlebnishungrige

- Eintrittskarten für den Europa-Park Rust

#### Für Wanderer

- Wanderkarte Mittlerer Schwarzwald Gengenbach/Harmersbachtal
- Wandervorschläge im Kinzigtal
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«
- Wanderflyer »Hahn-und-Henne-Runde«

#### Für Radler und Mountainbiker

- Rad-Wanderkarte
- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

#### Eintrittskarten für Veranstaltungen

- Blind Date! Überraschender Flirt mit der Kultur am 22.9.2019
- Maxim Kowalew Don Kosaken am 18.10.2019
- Norway Folk meets Black Forest am 9.11.2019

#### Kostenlos

- Schwarzwald-Heftli Magazin Ferienlandschaft
- Zellkultur-Programm
- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!

## Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:	Ruhetage:	Telefon:
• Café »Alt Zell«	Montag	07835/6317157
• Caféhaus »Dreher«	kein Ruhetag	07835/548805
• Eiscafé Hirschgarten »Costa Smeralda«	kein Ruhetag	07835/4218926
• Eiscafé »Venezia«	kein Ruhetag	07835/2179978
• »Stadtcafé« am Storchenturm	kein Ruhetag	07835/426278
• Café »Welle-Männle«	kein Ruhetag	07835/468

Bistros & Gaststätten:	Ruhetage:	Telefon:
• »Asia Bistro«	kein Ruhetag	07835/630707
• Bistro »Florian«	Sonntag/Montag	07835/65401
• Bistro »Küchenkünstlerle«	Sa. – Mo.	07835/6313870
• Bistro »Picknick«	Montag	07835/54406
• Bistro »Wagner«	Sonntag	07835/634990
• Bar »Zum Augenblick«	Montag	07835/6341558
• »Cheers«	Montag	07835/65407
• Clubheim »FV Unterharmersbach«	Donnerstag	07835/631333
• Clubheim »ZFV«		07835/5660
• Gasthof »Adler«	Dienstag	07835/286
• Gasthof »Berger«	Dienstag	07835/7579
Betriebsferien: 21.10. – 20.11.2019		
• Gasthof »Grüner Hof«	Donnerstag	07835/6330
• Gasthaus »Ochsen«	Montag	07835/7240
Betriebsferien: 01.10. – 14.10.2019		
• Gasthaus »Rebstock«	Samstag	07835/7589
• Gasthaus »Schwarzer Adler«	Dienstag	07835/4219929
• Gasthof »Waldhorn«	Montag	07835/7105
• »Kiosk am Park«	kein Ruhetag	07835/548748
• »La Piazza«	Dienstag	07835/426055
• Landgasthof »Zum Pflug«	Montag	07835/429
• Pizzeria »Krone«	Mittwoch	07835/5658
• »Poseidon«	Montag	07835/548750
• Restaurant »Bräukeller«	Montag	07835/548800
• »S'Schwarz-Webers«	Mo. bis Mi.	07835/5400811
• »Tenne« im Gröbernhof	Mo. u. Di.	07835/547036
• »Zeller Pils-Pub«	kein Ruhetag	07835/1307
• »Zum Jumbo«		
• »Zum Töpfer«	Montag	07835/549561

Hotels:	Ruhetage:	Telefon:
• Hotel »Klosterbräustuben«	kein Ruhetag	07835/7840
• Hotel »Sonne«	Mi. u. Do.	07835/63730
• Hotel-Gasthof »Kleebad«	Montag	07835/3315

Vesperstuben:	Ruhetage:	Telefon:
• »Kuhhornkopfhütte«		
An Sonn- und Feiertagen 10 – 18 Uhr geöffnet! Im August Sommerpause!		
• »Oberbure-Hof«	Montag	07835/549830
Hinterhambacher Besenwirtschaft 04.08. – 06.10.2019 geöffnet		
• Vesperstube »Ersengrund«	Montag Ruhetag	07835/6312949



Zell am Harmersbach  
Mein Städtle

# Zelli geht online

## Kinderferienprogramm

vom 26.07. - 07.09.2019



Anmeldung unter: [Zelli.feripro.de](http://Zelli.feripro.de)

gen über die Zeller Kunstwege sind selbstverständlich jederzeit nach Vereinbarung möglich.

Für Kinder ab sechs Jahren gib'ts übrigens auch eine Führung durch die Kunstwege - kindgerecht versteht sich! Hier ist anschauen und anfassen nicht nur erlaubt sondern ausdrücklich erwünscht! Natürlich werden Fragen, die Kids und Teens zum Thema Kunst beschäftigen aufgegriffen: Wie wird aus einem Stein ein Kunstwerk? Was ist eine Skulptur - was eine Plastik? Was stellen Kunstwerke dar ... und vieles mehr. „Kids und Kunst“ ist für Gruppen, nach Vereinbarung, jeder Zeit buchbar, zum Beispiel als Kindergeburtstag.

Infos bei der Tourist-Info, Tel. 07835 6969-47, [tourist-info@zell.de](mailto:tourist-info@zell.de)

- **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**  
Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 14 bis 18 Uhr.  
Sonderführungen ganzjährig möglich!  
Aktuelle Ausstellung: „4+1“. In einer Gruppenausstellung werden fünf Künstler vorgestellt. In regelmäßigen Abständen werden die Werke eines Künstlers ausgetauscht und durch Arbeiten eines anderen Künstlers ersetzt. Bis 31.10. präsentiert Tilmann Krieg „Tre giorni veneziani“ - eine audiovisuelle Installation mit Bildern. Der Sound vermittelt den akustischen Eindruck mitten in der Lagunenstadt zu sein.
- **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**  
... bis Oktober (Do. & So. von 15 bis 17 Uhr) wieder für Sie geöffnet. Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.
- **Zeller Keramik**  
Werksverkauf und museale Ausstellung:  
Hauptstraße 48, Telefon 07835/786-0  
Öffnungszeiten: Mai bis Mitte Dezember: Mo. bis Sa.: 9 - 17.30 Uhr, Sonn-/Feiertag: 11 - 17.30 Uhr  
Mitte Dezember bis April: Mo. bis Sa.: 9 - 17.30 Uhr (außer Feiertage), 24.12. (Werktag): 9 - 14 Uhr, 31.12.: geschlossen
- **ASAS Art Center (Asian Scene Art Space)**  
Geöffnet nach Vereinbarung: Tel. 07835/549987, Hauptstr. 40, Zell a. H.
- **Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**  
Geöffnet: Dienstag bis Sonntag 10 bis 17 Uhr.  
Sonderführungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/4267801.
- **Akkordeon-Harmonika-Museum ... Musik zum Anschauen!**  
Ganzjährig geöffnet, nach Vereinbarung: Tel. 07835/3064.
- **Historische Buchdruckerei im Gewölbe**  
Öffnungszeiten und Führungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/215.

# Was Wann Wo?

## Zell a. H. VERANSTALTUNGSPROGRAMM

vom 24. August 2019 - 31. August 2019

- Samstag, 24. August  
7 - 12 Uhr Städtlemarkt, Kanzleiplatz.
- Sonntag, 25. August  
9 Uhr Zeller Fest - Patrozinium Pfarrkirche St. Symphorian, Pfarrheim  
11 Uhr Pfarrfest der Gemeinde St. Symphorian, Pfarrheim
- Dienstag, 27. August  
19.30 Uhr Kostenlose Stadtführung, Tourist-Information.
- Mittwoch, 28. August  
20 Uhr Zellkultur: Sommermusik, Evangelische Kirche.
- Donnerstag, 29. August  
19.30 Uhr Hock mit dem Musikverein Unterentersbach, Kanzleiplatz
- Samstag, 31. August  
7 - 12 Uhr Städtlemarkt, Kanzleiplatz.

- **Storchenturm-Museum**  
... bis Oktober (Di., Fr. und So. von 14 bis 17 Uhr) für Sie geöffnet. Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

- **Zeller Kunstwege**  
... im Zeller Städtle allgegenwärtig - Kunstwerke. In der Stadt verteilt stehen Großskulpturen international renommierter Künstler. Darunter Werke von Lluís Cera, Manfred Emmenegger-Kanzler, Armin Göhringer, Reinhard Klessinger, Giancarlo Lepore, Ren Rong, Dora Várkonyi und vielen mehr. Die Zeller Kunstwege - eine Kunstausstellung unter freiem Himmel - verwandeln die Stadt zur öffentlichen Bühne zeitgenössischer Kunst der Extraklasse. Kurz und unterhaltsam berichten Kunstwege-Guides über die Künstler, Kunstwerke und die Geheimnisse, die dahinter stecken. Führun-



## Vereinsnachrichten

### Zell am Harmersbach

## AWO Ortsverein Zell a. H. Walderlebnistag für Kinder

Am **Dienstag, 3. September 2019**, veranstaltet die AWO Kinder- und Jugendakademie Kunst-Kultur-Natur zwischen **10 und 16.30 Uhr** für Kinder von 6 bis 10 Jahren einen „Walderlebnistag“. Gemeinsam mit der Kursleiterin, Rita Zimmermeyer, werden sich die Kinder, ausgestattet mit einem Provianttrucksack, auf eine kleine Abenteuerreise begeben und dabei die Natur entdecken, spannende Spiele kennen lernen und Kunstwerke aus Naturmaterialien gestalten.

Der Treffpunkt der Veranstaltung ist der Schulhof der „Ritter-von-Buß-Schule“, Anmeldung bis Freitag, 30. August unter [awo.zell@gmx.de](mailto:awo.zell@gmx.de), 07835 6345999.

## Einladung zum AWO Herbstausflug am Samstag, 5. Oktober

Eine hochinteressante Führung und Vorstellung erwartet uns beim Besuch der Klosterbaustelle „Campus Galli“ in Meßkirch.

Seit 5 Jahren arbeiten Handwerker daran ein mittelalterliches Kloster zu bauen, wie es Mönche im 9. Jahrhundert gezeichnet haben. Eine große Abteikirche, Wohnungen, Werkstätten, Stallungen, Gärten sind oder werden in den nächsten Jahren entstanden sein. Wie baute man vor 1200 Jahren? Wie spaltete man Schindeln, schmiedete man eine Axt oder färbte man Wolle? Jeder Arbeitsschritt von Hand gemacht, mühsam bei Wind und Wetter, tagein, tagaus. Ochsen ziehen Baumstämme zur Baustelle, Holzbalken werden von Hand mit Äxten behauen, aus der Schmiede ertönt der klingende Ton des Ambos. Erleben sie das Mittelalter hautnah und genießen sie nach einer hochinteressanten Führung die mittelalterlichen Speisen wie Linseneintopf, Denntle, Mittelalterwurst und selbst gebackene Kuchen auf dem Marktplatz. Dazu trinken sie Met, Bier oder Apfelschorle. Wir haben es probiert, es schmeckt ganz hervorragend.

Anschließend fahren wir über Sigmaringen ins herbstlich schöne Donautal. In Gutenstein trinken wir Kaffee in einer alten Mühlengaststätte und werden anschließend durch das Donautal über Beuron, Tuttingen und den Schwarzwald Richtung Heimat fahren.

Hier die Abfahrtszeiten des Busses:

Zell Bahnhof	8.40 Uhr
Zell Sonnenparkplatz	8.50 Uhr
Biberach Bahnhof	9.00 Uhr

Die Rückkehr ist für ca. 18.00 Uhr vorgesehen.

Fahrtpreis für Mitglieder 35,00 Euro, für Nichtmitglieder 38,00 Euro. Im Preis enthalten sind die Fahrtkosten, Eintrittspreis und Führung.

Anmeldungen bei: Heinz Engelhardt, Tel. 07835-6345999, Siegfried Eberle, Tel. 07835-65765.



## TSC Harmersbachtal e.V.

„Let's Dance“ –

Tanzen lernen in Zell am Harmersbach!

Mit Spaß an Bewegung und Freude an Musik geht vieles leichter. Wer auf Partys, Bällen, bei Hochzeiten oder anderen Veranstaltungen das

Tanzbein schwingen möchte oder wer auch nur etwas Zeit mit seinem Partner bei einem der schönsten Hobbys der Welt verbringen will, der ist bei uns gerade richtig.

Der neue Anfängerkurs des TSC Harmersbachtal beginnt Anfang September. Auf angenehme und einfache Art und Weise lernen sie die Grundlagen des Langsamen Walzers und des Wiener Walzers, die ersten Schritte von Tango, Cha Cha Cha und Jive. Und auch der allseits beliebte Discofox fehlt natürlich nicht.

Am **8. und 15. September** finden von **17.30 – 19 Uhr** unverbindliche und kostenlose Schnupperabende in der Jahnturnhalle beim Fußballplatz in Zell am Harmersbach (Jahnstraße 4) statt. Mehr Infos unter [meintsc.de](http://meintsc.de) sowie unter 07835/3028.

### Einladung zum Workshop am Sonntag, 15. September 2019

Die erfolgreiche Reihe „ZELL TANZT“ geht in die nächste Runde! Der TSC Harmersbachtal e.V. veranstaltet am Sonntag, den 15. September 2019 den nächsten Tanzworkshop mit dem anerkannter und erfahrener DTV-Tanzsporttrainer und Ausbilder Bernd Junghans, zu dem Mitglieder aber auch externe Tänzerinnen und Tänzer eingeladen sind. Der Workshop setzt sich auch diesmal aus drei Blöcken zusammen:

- von 10.30 – 12.00 Uhr Block 1 mit **Jive/Swing**
- von 12.15 – 13.45 Uhr Block 2 mit **Langsamer Walzer**
- von 14.00 – 15.30 Uhr Block 3 mit **Samba**

Beim Block 2 und 3 werden Basics/Technik mit einfachen Fi-

guren für weniger Erfahrene und Fortgeschrittene vermittelt. Die Figuren bei Block 1 werden komplexer sein und richten sich deshalb an erfahrene Tänzer. Der Preis liegt je Block für Externe bei 15 € pro Person, die am Tag des Workshops bar bezahlt werden können. Interessierte kommen einfach am 15. September in der Jahnturnhalle beim Fußballplatz in Zell am Harmersbach (Jahnstraße 17) vorbei. Fragen zu den Workshops können an 07835/3028 oder 0170/1876398 gerichtet werden. Weitere Infos finden sich unter [meintsc.de](http://meintsc.de).

### Trainingsangebot des TSC nach den Sommerferien

Der TSC Harmersbachtal bietet aber noch zahlreiche weitere Aktivitäten, an denen Interessierte mitwirken können:

- **TSC Fun-Kids** trainieren freitags von 17.00 – 18.30 Uhr in der Ritter-von-Buß-Halle (nächstes Training 6. September)
- **Rock'n'Roll Schüler (6 – 11 Jahre)** freitags von 17.00 – 19.00 Uhr in der Ritter von Buß Halle (nächstes Training 13. September)
- **Rock'n'Roll Schüler (12 – 17 Jahre)** trainieren mittwochs von 18.00 – 20.00 Uhr in der Ritter von Buß Halle (nächstes Training 11. September)
- **Rock'n'Roll Turnierpaar und Erwachsenentraining** findet mittwochs von 20.00 – 22.00 Uhr in der Ritter-von-Buß-Halle statt (nächstes Training 11. September)
- **Standard/Latein** für Anfänger ist sonntags von 17.30 Uhr – 19.00 Uhr und für Fortgeschrittene von 19.00 – 22.00 Uhr in der Jahnturnhalle (nächstes Training am 25. August)
- **Boogie Woogie** findet alle 14 Tage freitags von 19:00 – 20:30 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule statt (nächstes Training am 20. September)
- **Move And Have Fun** ist ein buntgemischtes Gymnastikprogramm, das montags von 20.00 – 21.00 Uhr in der Jahnturnhalle stattfindet (nächstes Training am 2. September)
- **Zumba** findet dienstags von 19.00 – 20.00 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule statt

Weitere Informationen zum Training findet sich im Internet unter [meintsc.de](http://meintsc.de). Bei Fragen zu den Terminen, den Trainingsinhalten oder allgemein zum TSC findet ihr dort auch die Ansprechpartner mit Kontaktdaten.

## Wander- und Freizeitverein Unterharmersbach

In fünf Tagen auf dem Albsteig im Südschwarzwald vom Hochrhein zum Feldberg



Dem Flüsschen Alb entlang auf einer Länge von 85 km führt die Mehrtageswanderung des Wander- und Freizeitverein Unterharmersbach von Albbruck bis zum Feldberg. In fünf Tagen sind rund 2800 hm zu bewältigen. Die Alb, der zweitgrößte rechte

Nebenfluss des Hochrheins, wechselt dabei immer wieder ihr Gesicht, mal fließt sie lieblich durch weite Talauen, mal stürzt sie sich über Wasserfälle und zwingt sich durch wilde und tiefe Schluchten. Der untere Teil der Tour führt über Görwihl und Dachsberg auf den Bildsteinfelsen, wo man einen herrlichen Ausblick über die bereits zurückgelegte Strecke hat, bevor wir St Blasien erreichen. Der obere Teil der Tour führt uns über Bernau zum Herzogenhorn, dem zweithöchsten Schwarzwaldgipfel, zu unserem Ziel, dem Feldbergpass.

Übernachten werden wir in Hotels und Pensionen. Die Übernachtungskosten inklusiv Frühstück im Doppelzimmer betragen ca.175 €. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt mit öffentlichen Verkehrsmitteln. **Der Wandertourtermin findet vom 25.09. bis 29.09.2019 statt.**

Die Anmeldung ist bis 24.08.2019 möglich, Eine Anzahlung von 100 Euro ist erforderlich. Führung und Auskunft, Reinhard Heizmann Tel. 07835/7070 und Iris Bruder Tel. 0170 3836010



## Kindergarten Villa Regenbogen Flohmarkt »Rund ums Kind« am 19.10.

Der Kindergarten Villa Regenbogen veranstaltet am **19. Oktober 2019** einen Flohmarkt: "Rund ums Kind" in der Ritter-von-Buss-Halle in Zell a.H. in der Zeit von 14 - 16 Uhr. Anmeldung unter der Telefonnummer: 07835/54123. Aufbau ab 13 Uhr, die Tische werden gestellt und kosten pro Tisch 9 Euro.

## LandFrauen Entersbach



### Besuch der La Fattoria in Horb

Die LandFrauen Entersbach besuchen am **12. September 2019** die Fattoria La Vialla in Horb. Treffpunkt ist um 13:30 Uhr beim Dorfgemeinschaftshaus in Zell-Untersentersbach. In Fahrgemeinschaften fahren wir dann nach Horb. Die Fattoria La Vialla ist ein biologisch-biodynamisch zertifiziertes landwirtschaftliches Familienunternehmen in der Toscana. Heute bestellt die Familie 1.400 Hektar mit der biologischen und biodynamischen Methode (auf der größten von Demeter zertifizierten Fläche Europas) und erzeugt Wein, Olivenöl Extravergine, Pecorino, Antipasti, Soßen, Pasta, Kekse und Süßes, Honig und Essig, alles in eigener Herstellung. Im großen Verkaufsgeschäft im Horb können die unterschiedlichsten Produkten – diese kommen direkt aus der Toscana - kostenlos probiert werden. Nach Herzenslust kann aber auch später noch das ein oder andere gut geschmeckte Lebensmittel gekauft werden. Bitte meldet euch bis zum 09. September 2019 bei Waltraud Rothmann, Tel. 07835 7144 an. Gäste sind willkommen.



## Historische Bürgerwehr Unterharmersbach

### Einweihung der neuen Hauptstraße

Anlässlich der Einweihung der neuen Hauptstraße ist am **Dienstag, 27. August um 14.15 Uhr**, Antreten der gesamten Bürgerwehr mit Trachtengruppe beim Rathaus in Unterharmersbach. Vollzähliges Erscheinen wird gewünscht.



## Sozialverband VdK informiert:

### – VdK-Gesundheitstag im September

Weitere Informationen zu diesem Thema lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 35.

# Gemeinsame Bekanntmachungen

## Sprechstunden Sozialverband VdK

Der Sozialverband VdK informiert.

### Beratung im Sozialrecht:

Die Sprechstage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in **Offenburg** finden in der VdK-Serviceestelle am Kronenplatz 1 im Gesundheits- und Servicezentrum (barrierefrei) statt.

### Sprechzeiten-Termine August 2019

Dienstag, 27.08.2019 sowie Donnerstag, 29.08.2019.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung).

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07 81/92 36 68-0 ist erforderlich.

## Urlaub Zuhause mit der SchwarzwaldCard

Urlaub direkt vor der Haustüre?  
Das kann ein echtes Erlebnis sein –  
die SchwarzwaldCard macht's möglich!



Gehen Sie auf Entdeckungstour im Schwarzwald. Für Sparfüchse, Urlauber und Einheimische gibt es dafür ein ganz besonderes Angebot, das Geld sparen hilft – die SchwarzwaldCard.

Die SchwarzwaldCard gibt freien Eintritt oder freie Fahrt bei über 160 Erlebnis- und Thermalbädern, Museen, Bergbahnen und anderen Attraktionen. Die SchwarzwaldCard 2019/2020 gilt während der Saison noch bis 31. März 2020 an drei frei wählbaren Tagen. Außerdem profitieren Sie bei über 50 Bonus-Partnern von einmalig freiem Eintritt in der ganzen Saison. In der Variante Europa-Park gilt die Karte auch einen ganzen Tag lang im größten und beliebtesten deutschen Freizeit- und Erlebnispark.

Entdecken Sie spannende Schwarzwald-Geschichten in zahlreichen Museen, Bergwerken oder bei Führungen und auch Abenteuerer kommen beim Paddeln, Klettern und vielen anderen Angeboten voll auf ihre Kosten. Zahlreiche Bäder im Schwarzwald laden zum Eintauchen und Erfrischen ein, während Wellness-Liebhaber in Thermen ausspannen können. Mit dem Kauf der Karte erhalten Sie eine Broschüre, in der alle Attraktionen beschrieben sind. Die SchwarzwaldCard gibt es bei vielen Tourist-Informationen und Partnerunternehmen. Sie können die Vorteilskarte auch ganz bequem online unter [www.schwarzwaldcard.shop](http://www.schwarzwaldcard.shop) kaufen und zu Hause ausdrucken oder telefonisch bei Schwarzwald Tourismus bestellen.

### Preise SchwarzwaldCard Saison 2019/20

#### Die SchwarzwaldCard ist für Kinder

bis einschließlich 3 Jahre gratis und kostet für

- Kinder (4 - 11 J.) 30 €
- Erwachsene (ab 12 J.) 40 €
- Familien (2 Erw. + 3 Kinder bis einschl. 17 Jahre) 120 €

#### Die SchwarzwaldCard inkl. 1 Tag Europa-Park ist für Kinder

bis einschließlich 3 Jahre ebenfalls gratis und kostet für

- Kinder (4 - 11 J.) 59,50 €
- Erwachsene (ab 12 J.) 72 €
- Familien (2 Erw. + 3 Kinder bis einschl. 17 Jahre) 252 €

Kontakt: Schwarzwald Tourismus GmbH, Heinrich-von-Stephan-Straße 8b, 79100 Freiburg, Telefon 0761/89646 0, Fax 0761/89646 70, [www.schwarzwaldcard.info](http://www.schwarzwaldcard.info)

## Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau, Dienststelle Hausach

Eichenstraße 24, 77756 Hausach, Tel.-Nr. 07831-9669-0,  
Fax 07831- 9669-55

Erreichbar: Mo. – Fr. zwischen 9 – 12 Uhr und nach Vereinbarung.

### • Dienste für seelische Gesundheit:

Sozialpsychiatrischer Dienst Kinzigtal / Hohberg-Neuried,  
Psychiatrische Institutsambulanz

Frau Norma Müller 07831-9669- 11

Tagesstätte

Frau Stephanie Rodriguez 07831-9669- 15

Betreutes Wohnen für psychisch erkrankte Menschen im Kinzigtal,

Herr Peter Trefzer 07831-9669- 13

### • Sozialberatung / Jugendmigrationsdienst

Frau Katja Buß 07831-9669- 16

### • Rechtliche Betreuung

Herr Peter Trefzer 07831-9669- 13

### • Schwangerschaftskonfliktberatung – staatlich anerkannt –

Beratung für Schwangere und junge Familien

Frau Ingrid Kunde 07831-9669-12

### • Kindertagespflege Kinzigtal

Beratung, Qualifizierung und Vermittlung

Frau Ingrid Kunde 07831-9669- 12

### • Flüchtlingssozialberatung, Ehrenamtsbegleitung

Frau Elke Hundt 07831-9669- 14



# Gemeinsame Bekanntmachungen

Freitag, 23. August 2019

LANDRATSAMT  
ORTENAU-KREIS



## Donnerstags in der Ortenau – Genuss mit allen Sinnen



Der „Donnerstag in der Ortenau“ ist der beliebte Event-Tag im Kreisgebiet, der in diesem Jahr bereits in die neunte Runde geht! Die vielfältigen Veranstaltungen von März bis Dezember laden dazu ein, die kulinarischen und kulturellen Besonderheiten der Region zu entdecken.

Am 29. August finden folgende Veranstaltungen statt – (Auszug):

### Gengenbach: Offene Weinprobe mit Kellerführung

Genießen Sie die prämierten Weine der Weinmanufaktur Gengenbach-Offenburg und wählen Sie den Ort einfach selbst. Verkostung und Kellerführung in Gengenbach sowie in Zell-Weierbach (Zeller Abtsberg). Treffpunkt ist um 17 Uhr, in der Weinmanufaktur Gengenbach-Offenburg eG, Am Winzerkeller 2, 77723 Gengenbach bzw. in der Vinothek mit historischem Keller Zeller Abtsberg, Schulstr. 5, 77654 Offenburg/Zell-Weierbach. Die Kosten betragen 6,00 Euro pro Person. Infos und Anmeldung bis zum Vortag unter Telefon 07803 96580.

### Seelbach: Spaziergang durch Streuobstwiesen

Wir führen Sie durch unsere Streuobstwiesen, erklären Ihnen die dort wachsenden Obstsorten. Im Anschluss bieten wir Ihnen bei Schwarzwald-Tapas und hofeigenem Apfelsaft eine Verkostung von Spezialitäten aus unserer Raukasten Destille. Treffpunkt ist um 17 Uhr bei der Raukasten Destille, Raukastenhof 2, 77960 Seelbach. Die Kosten betragen 12,00 Euro. Infos und Voranmeldung unter Tel. 07823 430.

### Hausach: Unterwegs mit der Henkersfrau Antonia Seidel

Amüsante Henkerstour durchs Hausacher Städtle mit anschließendem Henkersmahl in der Burgschänke. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr am Klosterplatzbrunnen vor der katholischen Kirche, Hausach. Die Tour kostet 16,00 Euro. Infos und Voranmeldung unter Tel. 07831 7975.

### Werden Sie DORT-Veranstalter im Jubiläumsjahr 2020!

Kennen Sie besondere Ecken und Plätze oder außergewöhnliche Persönlichkeiten im Ortenaukreis? Haben Sie selbst Freude daran Ihr Wissen zu teilen? Wenn Sie andere an Ihrer Leidenschaft teilhaben lassen möchten, dann melden Sie sich gerne bei uns und werden Teil der DORT-Veranstaltungsreihe im Jubiläumsjahr 2020!

Egal ob Privatperson, Vereinsgruppen oder Kommunen, alle Veranstaltungen rund um Kulinarik und Kultur sind willkommen.

Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bei der Tourismusabteilung des Landratsamtes Ortenaukreis unter [tourismus@ortenaukreis.de](mailto:tourismus@ortenaukreis.de) oder unter Telefon 0781 8051727.

## Großes Sommer- und Familienfest im Vogtsbauernhof

Höhepunkt des Sommerferienprogramms mit vielen Aktionen

Als Höhepunkt des sechswöchigen Sommerferienprogramms lädt das Schwarzwälder Freilichtmuseum Vogtsbauernhof in Gutach am Sonntag, den 25. August, zum großen Sommer- und Familienfest ein. Von 11 bis 17 Uhr warten vielerlei Vorführungen und Mitmachaktionen auf die Besucher. Mehr Informationen zu den Mitmachaktionen gibt es auf der Internetseite des Freilichtmuseums unter [www.vogtsbauernhof.de](http://www.vogtsbauernhof.de).

Ortenauer Energieagentur:

## Unabhängige und kostenfreie Energie-Erstberatung

Die Ortenauer Energieagentur GmbH (Offenburg) bietet jeden zweiten Dienstag im Monat eine kostenfreie und neutrale Energie-Erstberatung in Gengenbach an.

Nächster Termin ist Dienstag, 10.09.2019.

Schwerpunkt der Erstberatung sind Energieeinsparmaßnahmen und Fördermittel für Wohngebäude.

Interessierte Bürger haben die Möglichkeit, sich nach vorheriger Terminvereinbarung kostenfrei in Gengenbach, Rathaus Hintergebäude, Victor-Kretz-Str. 2 beraten zu lassen.

Anmeldung bei der Ortenauer Energieagentur bei Frau Uhry-Bülow, Telefon: 0781/92 46 19-0 unter Angabe des Beratungsthemas.

## Landfrauenverein Ortsverein Haslach

Der Landfrauenverein Haslach bietet im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des Landfrauenverbandes Südbaden e. V. folgende Veranstaltungen an: Am **Mittwoch, 4. September 2019**, findet der Ausflug der Landfrauen Haslach statt. Die Fahrt führt nach Rottweil zum Test Turm von Thyssen-Krupp. Nachmittags geht es zur Dreifaltigkeitskapelle in Spaichingen. Rückkehr um ca. 20.00 Uhr.

Abfahrt um 8.20 Uhr in Mühlenbach beim Dorfplatz. Um 8.30 Uhr in Haslach bei der Stadthalle.

Anmeldung und nähere Infos bis zum 27. August bei Erika Jilg, Tel.: 07832/979543. Wir laden alle Landfrauen zu dieser Ausflugsfahrt ein.

Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

## Falsche Verbraucherschützer Am Telefon

Es ist nicht das erste Mal, dass sich verunsicherte Verbraucher vermehrt bei der Verbraucherzentrale melden, um zu hinterfragen, was sich am Telefon höchst zweifelhaft angehört hat: Eine Person mit wechselnden, vertrauenserweckenden Namen wie Schmidt oder Schneider ruft unter einem Vorwand Verbraucher an und gibt sich am Telefon als Mitarbeiter einer Verbraucherzentrale aus, um diesen dann einen Vertrag am Telefon unterzuschreiben.

Um das Anliegen glaubhaft zu machen, nennt der Trick-Anrufer die Telefonnummer der Verbraucherzentrale. „Hier nutzt jemand ganz klar den guten Ruf der Verbraucherzentrale, um Leute abzuzocken“, sagt Oliver Buttler, Experte für Verbraucherrecht und Telekommunikation der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg. Er warnt eindringlich vor solchen Trittbrettfahrern. Betroffene sollen sich nicht auf diese Telefongespräche einlassen. „Am besten legt man einfach auf, wenn am Telefon persönliche Daten oder gar Kontodaten abgefragt werden oder einem etwas komisch vorkommt“, so Buttler weiter.

Die Anrufe dienen nur dazu, persönliche Daten zu entlocken oder Verträge unterzuschreiben. Buttler stellt klar, dass die Verbraucherzentrale niemals von sich aus in telefonischen oder sonstigen Kontakt mit Verbrauchern tritt. „Wir rufen nicht ungefragt bei Verbrauchern an“, bekräftigt Buttler. Verbraucher, die solche oder ähnliche Anrufe erhalten haben, können sich bei der Verbraucherzentrale melden.